



Экономический  
и Социальный Совет

Distr.  
GENERAL

E/CN.4/1994/18\*  
1 February 1994

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Пятидесятая сессия  
Пункт 7 предварительной повестки дня

ВОПРОС ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ВО ВСЕХ СТРАНАХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ, СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВ, ИЗЛОЖЕННЫХ ВО ВСЕОБЩЕЙ ДЕКЛАРАЦИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И МЕЖДУНАРОДНОМ ПАКТЕ ОБ ЭКОНОМИЧЕСКИХ, СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВАХ, И ИССЛЕДОВАНИЕ ОСОБЫХ ПРОБЛЕМ, С КОТОРЫМИ СТАЛКИВАЮТСЯ РАЗВИВАЮЩИЕСЯ СТРАНЫ В СВОЕЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ЭТИХ ПРАВ, ВКЛЮЧАЯ: ПРОБЛЕМЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПРАВОМ НА ДОСТАТОЧНЫЙ ЖИЗНЕННЫЙ УРОВЕНЬ; ИНОСТРАННУЮ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ, ПОЛИТИКУ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПЕРЕСТРОЙКИ И ИХ ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ ПОЛНОГО ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И, В ЧАСТНОСТИ, ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРАВЕ НА РАЗВИТИЕ

Права человека и крайняя нищета

Записка Генерального секретаря

1. В своей резолюции 1993/13 от 26 февраля 1993 года, озаглавленной "Права человека и крайняя нищета", Комиссия по правам человека поддержала резолюцию 1992/27, принятую Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств 27 августа 1992 года, в которой Подкомиссия назначила г-на Леандро Деспуи Специальным докладчиком по вопросу о правах человека и крайней нищете, уполномоченным подготовить исследование по этому вопросу.
2. В резолюции 1993/13 Комиссия по правам человека просила Специального докладчика уделять особое внимание следующим аспектам:

\* Переиздан по техническим причинам.

a) воздействию крайней нищеты на использование и осуществление всего комплекса прав человека и основных свобод страдающих от нее лиц;

b) усилиям самих наиболее бедных людей с целью добиться осуществления этих прав и, в частности, в полной мере участвовать в развитии того общества, в котором они живут;

c) условиям, в которых наиболее бедные люди могут эффективно использовать свой опыт и мнения и стать партнерами в осуществлении прав человека;

d) средствам обеспечения лучшего понимания опыта и мнений наиболее бедных людей, а также лиц, защищающих их интересы.

3. В своей резолюции 1993/13 Комиссия по правам человека также просила Генерального секретаря информировать Комиссию в ходе ее пятидесятой сессии по всему комплексу вопросов, относящихся к этой резолюции.

4. В соответствии с этой резолюцией Генеральный секретарь направил от имени Специального докладчика вербальную ноту и вопросник государствам, специализированным учреждениям, органам Организации Объединенных Наций и другим международным организациям, включая неправительственные организации, предложив им оказать помощь Специальному докладчику в подготовке его доклада о ходе работы, который будет представлен Подкомиссии на ее сорок шестой сессии в 1994 году.

5. На своей сорок пятой сессии Комиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств рассмотрела предварительный доклад Специального докладчика по вопросу о крайней нищете (E/CN.4/Sub.2/1993/16). В вводной части своего доклада Специальный докладчик отметил, что, хотя проблема крайней нищеты традиционно рассматривалась в связи с осуществлением экономических, социальных и культурных прав, в последние годы органы по правам человека стали подходить к ней как к отдельной проблеме, которая должна рассматриваться в более общем контексте всех прав человека и основных свобод.

6. Специальный докладчик также отметил, что явление крайней нищеты наблюдается как в развитых, так и в развивающихся странах и, таким образом, имеет универсальный характер. Он подчеркнул важность более глубокого понимания крайней нищеты, ее причин и последствий для осуществления прав человека. Далее он рассмотрел вопрос о необходимости признания того важного вклада в разработку политики по преодолению нищеты, который можно почерпнуть в усилиях, прилагаемых ежедневно самими наиболее обездоленными людьми для улучшения своего положения.

7. Специальный докладчик отметил, что в последние годы вопрос о нищете вызывает все большее беспокойство международного сообщества, о чем свидетельствует деятельность различных национальных и международных учреждений и организаций, на информации которых будет, в частности, основываться его исследование.

8. В ходе рассмотрения предварительного доклада Специального докладчика члены Подкомиссии дали высокую оценку его докладу, и в частности предложили, чтобы в своем следующем докладе Специальный докладчик дал конкретный анализ причин концентрации материальных благ у малочисленных групп населения каждой страны и рассмотрел политику различных стран, направленную на решение проблемы крайней нищеты. В качестве примера было приведено несколько творческих инициатив, направленных на обеспечение благоприятных возможностей для наиболее обездоленных, и было предложено провести их сравнительный анализ.

9. Позднее в соответствии с резолюцией 47/134 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1992 года были организованы различные мероприятия для привлечения внимания международного сообщества к этой проблеме, которая представляет собой ущемление человеческого достоинства и может, при определенных обстоятельствах, угрожать праву на жизнь. Помощник Генерального секретаря по правам человека принял участие в праздновании первого Международного дня борьбы за ликвидацию нищеты 18 октября 1993 года, организованном на парижской "площади Прав человека".

10. 18 октября 1993 года по случаю первого Международного дня борьбы за ликвидацию нищеты Генеральный директор Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве принял делегацию швейцарских и французских семей, живущих в условиях нищеты, а также представителей Международного движения за оказание помощи бедствующим группам населения "Четвертый мир" (Женева). Генеральный директор подчеркнул ту ведущую роль, которую международное движение "Четвертый мир" сыграло в осознании особых проблем бедствующих групп населения. Он подтвердил, что главная цель Организации Объединенных Наций, которая заключается в поддержании мира и безопасности, может быть достигнута лишь в том случае, если будет вновь утверждена вера в достоинство и ценность человеческой личности и будет оказываться содействие социальному прогрессу, как гласит преамбула к Уставу Организации Объединенных Наций.

-----